Tilżês Keleiwis

(pirma „Naujasis Keleiwis“).

„Tilżês Keleiwis“, kas Pētnyczią iszdûdams kasztûja
ant Bertainio Meto 50 Pen.
Apstelawimai yra nû bile kokio Posto priimami, arba ir paczoj Drukorijoj
J. Reylânderio bey Sunaus
Tilżėje, Aukßtoje Ulycz. 67 (Hohe Str. 67).



Apsakimai,
į Drukorįą Tilżês Keleiwjo funcziami kasztûja po 10 Pen.,
Prisiulymai 15 Pen.,
už kożną smulkeis Raßtais ispaustą Eilę.
Gromatos dēl Tilżês Keleiwjo paties ißraßomos tampa
į Tilżę, Fabrikstraße Nr. 13, parterre, nusiunęziamos.

Nro. 25. Tilżėje, 24. Junyju **1887.**

Skaitytojiems ant Padabojimo!

Su ßitu Numuriu pasibaigia dabarnykßtis Meto Bertainis. Mes meldziame mielůsius „Tilżês Keleiwio“ Skaitytojus, be Użtrukimo „Tilżês Keleiwi“ naujam, 3. Bertainiui ßio Meto apsisteliůti, kadangi tikru Czēsu apsisteliůjant wisokie toliaus pasidarantis Klapatai ißwengiami yra.

Ried. „Til. Keleiwio“.

Ant 3. Nedēldienês po ßw. Traicês.

Ewang. Luk. 15, 1—10.

Bet artinosi pąs ji wisokie Muitininkai ir Griekeninkai, jo klausytis. Jr Parizēußei bey Raßtemokytieji murmējo tarydami: Tasai Griekeninkus priima ir su jeis walgo. Bet jis sake jiems tą Prilyginimą ir tare: Kursai Żmogus tarp Jusû yra, turys ßimtą Awjû, ir jey prapultu jam tû wiena, kurs nepaliktu dewynisdeßimt ir dewynes Pusczioje ir ne eitu jēßkoti prapûlusiosês, iki tą suradęs? Jr ję suradęs użsideda jis ję su Dziaugsmu ant sawo Pecziû. Jr Namon parējęs jis sawo Prietelius bey Kaimynus susiwadin ir jiems taria: Dziaugkitēs su manimi, nēs suradau sawo Awi, kuri buwo prapûlusi. Aß sakau Jums: Teipojau ir Dziaugsmo bus Danguj apie wieną prisiwertanti Griekeninką, daugiaus, nekaip apie dewynisdeßimt ir dewynis Teisujû, Prisiwertimo nepriwalancziû. Arba kuri Moterißke, turenti deßimt Graßiû, jey ji tû wieną pamet, neużdegtu Żwakę ir neßlûtu Namus ir pasidabodama to nejēßkotu, iki tą suradusi. Jr tą atradusi pasiwadina ji sawo Prietelkas bey Kaimynkes tarydama: Dziaugkitēs su manimi, nēsa aß radau ßsawo Graßi, kuri buwau pametusi. Teipojau sakau Jums, bus Dziaugsmo po Akiû Angelû Diewo iß wieno prisiwerczianczio Griekeninko.

Kristus ant ßio Swieto gywendams ir mokindams wis dwi Partiji apie sawę turējo, wieną Griekeninkû ir Muitininkû Pulką, kursai paniekintas ir peikiamas buwo, bey pasididziûjancziûsus Parizēußius ir Raßtemokytûsius, kuri wisoki Susidraugawojimą su Griekeninkais wenge. Kad Jēzus ßius priēme ir aplanke, tay Parizēußei iß to piktinos, dumodami, kad toks Apsiējimas su Griekeninkas neprideringas esąs, ypaczey Kristui, kurio Mokslas jam wisoj Jzraēlio Żemēj didi Wardą buwo padaręs. Wienok Kristus toki Pasididziawimą n'apkente ir bande Pasididziûjantiems tą didzēję Neteisybę ißrodyti, kurę jie teip wadinamiesiems Griekeninkams dare. Prilyginimai ant tokio Pamokinimo geriausioses Priprowos buwo, kurios paraginancziu Budu Jßganytojo Misli ißreißke. Tarp ßimta Awjû buwo wienam Żmogui wiena wienintele Awele prapûlusi. Jis paliko dabar wisas kitas dewynisdeßimt dewynes Pusczioje ir ējo prapûlusiosês jēßkoti, pirmjaus neilsēdams, ikikol prapûluseję Awi buwo suradęs. O kaip jis ję buwo suradęs, użsidējo jis ję ant sawo Pecziû pilns Dziaugsmo ir Namon parējęs wisus Kaimynus bey Prietelius suwadino, jus papraßydams, kad su jûmi dziaugtûs, kadangi sawo prapûluseję Awi suradęs buwo. — Kaip su ta prapûluseje Awimi, teip ir su grießnoju Żmogumi destis. Wießpats per sawo Dwasês Sylą jēßko Grießnaji wēl sawo Karalystei laimēti, ney joki Proce prie to Darbo niera per dide; o kad galiausey Grießnasis prisiwertęs wēl pas sawo dangißkaji Tēwą sugryßta ir pagal jo Walę wēl elgiasi, tay Danguje be Galo didis Dziaugsmas tarp Angelû Diewo pasidaro, nors ir wiens Wienintelis nu Grießnujû ant Tiesôs Kelo yra sugryßęs. Tas Dziaugsmas niera trikdinamas per Sawteisingujû Jßsikēlimą, kurie dumoja, Prisiwertimo ir Dwasês Atsinaujinimo nepriwalautis. — Tokijau Dziaugsmą kaip tasei prie prapûlusiosês Awiês Suradimo pasidare, turējo ir ta Moterißke, kuri wieną Graßi prapuldziusi buwo. Graßis rods prasts Peningas tebuwo, ale jis tais bēdnajei Moterißkei didzę Wertybę turējo. Ji todēl Żwakę użsideguſi jo pradējo jēßkoti ir pirmjaus su Jēßkojimu n'apsistojo, ikikol Graßi buwo suradusi. Kaip ji tą galiausey buwo suradusi, ji sawo Dziaugsme Kaimynkes bey Prietelkas suwadino ir joms sake: Dziaugkitēs su manimi; nēs aß sawo Graßi suradau, kuri prapuldziusi buwau. Per ßitą Prilyginimą wēl ant didziojo Dziaugsmo Dauguje nurodoma yra, kursai tarp Angelû iß Prisiwertimo wieno wienintelio Griekeninko atsiranda. Kristus per ßitudu Prilyginimu Parizēußiems ißrode, kad Diews powisam kitoki Dawadą sawo Karalyste tur, nekaip jû ißsikelancziojí Duma mislyjos. Tēnay niera ney jokio Skirtumo pagal koki Użpelnymą arba didesni Wertingumą; kas jo Żodzio klauso, jam pamēgsta ir nu jo Malonę sulaukia. Wießpats Wiesiems pagelbēti nor, kurie jam artinas; ney wiens niera per prasts, bet kożnas, ir didziausis Griekeninkas į jo Weidą sutwertas Żmogus, kursai wisuczēs, nors pirma ir paklydęs budams prie sawo dangißkojo Tēwo sugryßti ir per Kristaus Użpelnymą po jo Akiû teisus pastoti gal.

Kas paskutiname Czēse Swiete nusidawe.

Jß Wokietijôs.

Berlyne, 11. Jun. Apie Sweikatôs Pasilaikymą Wießpaties Ciecoraus praneßa Ciecorystês Prirodymo-Laißkas: „Berlyne, 10. Junyju 1887. Wießpats Ciecorus bey Karalus paskutiniose Dienose apatinio Kuno Apsunkinimus su Meßlungês (Krampio) Pasirodymu turējo ir kûne wisados Patale pasiliko. Priegtam ir Akiû Wokai raudonay yra pasitikēję.“ — Tolesne Żine praneßa: Pasilaikymas Ciecoraus yra po paskutiniosês Naktiês, kurioj Miegas menkiaus tebuwo trikdinimas kaip ßeip, be jokio ypatinio Persikeitimo. Pasilaikyme Wießpaties Ciecoraus yra didesnis Pakajus numanomas; Ciecorus todēl ßendien po Pētû Patalą prastoti galējo.

— Apie Priežasti Ciecoraus Apsirgimo wienai Ceitungai Miesto Gera ßiteipo raßoma

yra: Ciecoraus Atsiszaldymas kilo nu jo Kelionės ant Szieplo „Pommerania“ Mieste Kiel. Dēley stiprey pucziancziojo Wējo buwo Ciecorus meldziamas, kad i Kajytę pasidůtu, už tai ale jis Wietą ant Kapteinio Komandôs Tilto išsiskyre ir sake: „Tay butu dar geriaus; Matruzai nor tikt sawo Ciecoru, kuri jie teip retay matyti tegauna, ne Kajytēj, bet ant Szieplo Wiršaus matyti. Szeip aš juk mieliaus su Wežimu atgalgryšti buczian galējęs; kad aš Kartą ant Szieplo esu, tay aš ir wiršuy pasilieklu!“

— Reichskanclerio rheumatiškieji Skaudējimai yra dabar jau imanytinay menkesni pastoję, wienok už tai jo Kune didis Silpnumas atgal pasiliko, kursai jam prie jo Pasijudinimů Trikdinimus daro ir tikt trumpus Pasiwaikštinējimus jo pilnoj Pawasario Grožybēje stowencziame Darže teiwelyja. Liekorei prašo n'atleistinay, kad Kunigaikštis Bismarckis weikey Oro Persimainymą skirtu.

— Wiens Wierôs Dalykû dēley iš Umû išējęs Žmogus, Berns Jons Th. iš Wudicke praējusyji Ketwergą i ciecoriškaji Paloczju istwerszti banoe, tape ale prie to trikdintas ir per Policija i Beprocziû Butą nugabenamas.

— 13. Jun. Karalunas bey Karalunēne pagal ikšiolišků̄sius Padawadyjimus wakar Wakare ant sawo Kelionės i Londoną podraug su sawo Dukterimis, Princesiems Wiktoria, Sophie bey Margarete pasidawe. Mieste Vliessingen (Hollante) stow karališkay-engliškasis Akrůtas „Wiktoria bey Alberts“ gataws, jeib aukštůsius Sweczius su sawo Palydējimu i Queenborough nugabentu. Ir tēnay aukštieji Swecziai neapsistos, bet tůjau su Ekstratrukiu i Londoną toliaus iškeliaus.

— 14. Jun. [Ciecorystės Saimas.] 2trasis Paragrops Brangwyno Sztėyres Užmanymo tape tam patime Sustatyme, kaip jis nu Komisiono dawadytas buwo, priimtas, toliaus tape priimtas wiens Užmanymas Deputierto Witte, pagal kuri ir Brantužiems, kurios Mete 1886/87 didesnius Padidinimus išstaise, ant Sztėyrės traukamasis Brangwyno Meto Zopostas pagal Brantužės Didumą bey tam išdůtusius Piningus susijēškomas yra, potam wiens Užmanymas Deputierto Spahn, kursai praše, kad tos Jawû Brantužės, kurios po 1. Oktoberio su Mēliû Gatawojimu wienat Darbo pasidarys, menkesniůsius Mokesnius, kaip jie prie Mēliû Gatawojimo te yra mokami, mokēti tepriwalo.

— Pagal wieną „Kreutz-Ceitungai“ iš Paryžo prisiusta Žinę esąs twirts Dalyks, kad wiens prancuziškasis Armēkurs nebibusęs ant Karo prigatawyjamas. Ministeris Flourens wisuczēs Priešeninku šito Dawado buwęs. — Iš Paryžo toliaus ir ta Žine pareina, kad prancuziškasis Zalnieriû Gabenimo-Szlepis „Hindoustan“ su Zalniereis i Žemę Tonkin bekeliaudams Suez-Karnolės Artybēje nugrimzdęs ir wisi Wyrai prie to sawo Galą gawę.

— Sweikatôs Pasilaikymas Kunigaikšczio Bismarckio yra pagal Ceitungû paskutiniůsius Pranešimus daug šlektesnis pastojęs. Dēley Gyslû Skaudējimo Kunigaikštis Naktiės Laike negal miegoti. Liekorei prašo, kad Kunigaikštis iš Berlyno bey nu sawo Darbû atsiskirtu. Ikišiol jis wienok ant Žemės negalējo iškeliauti, kadangi jo Liga toktei dar n'iwelyja.

— Kaip Ceitunga „Germania“ praneša, yra Popiežus wokišků̄sius i Jeruzalę traukancziůsius Keleiwius, jiems Rymo Mieste užsilaikant ikalbinęs. Jis pagraudeno wokišků̄sius Katalikus ant Išsitikējimo ir pažadējo pilnaji bažnytiškay-polytiškaji Pakaju.

— 16. Jun. Apie Ciecoraus Pasilaikymą šendien šiteipo pranešama yra: Berlyne, 15. Junyju 1887. Ikšiolišklesiems Ligôs Pasirodymams wis menkesniems pastojant yra Wiešpats Ciecorus bey Karalus wakar nu Nosės Užkibimo apsunkintas tapęs. Jisai pagal ikšiolišků̄sius Atsitikimus dar wis mažumą silpnas jauczias ir pajunta Priewalingumą ant Atilsiės.

— Prie Parkeliawimo i Port Wiktoria (englišką Ostą), koktai wakar pirm Pētû ant Žēg. 10 nusidawe, tape Karalunas bey karališkoji Familyja nu aukšcziausujû Zalnierystės bey Marynės Wyresnujû to Walscziaus, kaip ir nu wokiškojo Pasiuntinio Growo Hatzfeld bey Dro. Mackenzie priimta. Karališkoji Familyja pasidawe po to i Norwood, kur ję Gywatiuinkai su Džiaugsmu pasweikino. Weikey po Parkeliawimo i Gaspadą aplanke Karalung Drs. Mackenzie, perziurējo jo Kaklą ir wiską labay gerame Dawade atrado. Augimas Kakle po Apsilankymo Dro. Mackenzie Berlyne niera didesnis pastojęs. Rytoj, Petnyczioj, Pētû Laike, Karalunas Drą. Mackenzie Londone dēley tolesnio Perziurējimo aplankys. Ant Paprašymo Ziuponės Karalunēnės bus medicyniškuse Laiškuse tie Surašymai išplatinami, kurie apie Gydimą Karaluno-Kaklo per Profesori Virchow sustatyti yra.

— Antrame Apmastyme Cukaro Sztėyrės Užmanymo tape 1. bey 2. Paragrops priimtas. Nu Komisiono išbrauktasis 3. bey 6. Paragrops pagal Užmanymą Deputierto Chamari su Iwedimu menkesniôs Sztėyrės wēl attaisyti ir priimti tape. Sztotssēkretiers Jakoby išsitare, kad su Užmanymu Deputierto Chamari wienôs Dumôs esąs. Kiti Zokano Paragropai be ilgesnio Susirotyjimo priimti tape.

— 17. Jun. Ciecoraus Iškeliawimas i Ems, kiek popirma numanyti galime, pirm paskůjosės Nedēlės šio Mēnesio negalēs nusibůti. — Reichskancleris Kunigaikštis Bismarckis tape šendien nu Ciecoraus priimtas, potam jis i sawo Dwarą Friedrichsruh iškeliawo.

— 20. Junyju. Wakar Wakare wiens iš Berlyno pareinas Gelžkeltrukis i wieną ant Gelžkeldwario Wannsee stowenti Truki ibēgo. Lokomotywe pirmutinojo Trukio apwirto. Wiens Wežims stowencziu pasilikusojo Trukio pradējo degti, 2 Personi yra negywi, 5 sunkey ir daugel lengwey suronyti. Kiek Personû iš wiso prie tôs Nepalaimôs i Iškadą parējo, ikišiol dar niera išreikšta. Keliû Personû, kurios deganczlame Wežime buwo sēdējusios, yra pasigendama.

— Pagal nu Wyriausybės parējusę Žinę yra Negiliukis pas Wannsee dēley per ankstybo Ženklo-Dawimo ant Trukio Iwažiawimo nusidawęs. Szitůmi pradējo wiens Wežims antrosės Klasės Ekstratrukio dēley Sudaužimo prie ibēgancziosės Lokomotywės esancziojo Gaso Ryko bey Gaso Užsidegimo degti, iš ko dwi Moteriški bey wiens Wyrs Ugnyje sawo Galą rado, o 7 Žmones daugiaus arba menkiaus sužeisti tape.

Leipcikyj, 13. Jun. Szendien Prowa dēley Žemės Išdawimo prasidējo, kurioj wisi Apkaltintieji per nekaltus pasiženklino, wienok tikt su Atskyrimu Apkaltintojo Freund jie išsipažino, kad prancuziškajei Patriotû Draugystei Piningû kaip Draugsanarei dawę. Jie šitame Dalyke tikt Prisidraugawojimą ant Išplatinimo bey Padidinimo Meilės i Tēwiškę bey Gruntawojimą Turnawimo- bey Szowimo-Draugysczių teišwydo. Apkalti[n]tieji nurodo ant jû prancuziškosės Gimtuwē bey Užauginimo. Apkaltintasis Freund sako[,] kad su Patriotû Draugyste nieką Darbo n[e]turējęs.

Baden-Baden, 13. Jun. Didercikis Erbdidercikis bey Erbdidercikēne yra [...] Szwēdû Karalunu bey Karalunēne ir su saw[o] Kudikeis czionay Pētû Laike ant ilgesn[io] Užsilaikymo parkeliawę. Ciecorēne jus a[nt] Gelžkeldwario sulauke.

München, 15. Jun. Grykonû Kar[a]lēne yra šiczion atkeliawusi ir ant Gelžke[l]dwario nu Princwaldono bey Draugsanari[û] karališkujû Namû sulaukta tapusi.

— 16. Jun. Estereikiû Karalunas R[u]dolps šendien ankšty iš Londonės parkelia[wu]dams šiczion parwyko ir nu Princo Leopolt[o] Princesės Gisela, kaip ir Draugsanariû Est[e]reikiškasės Pasiuntinystės sulauktas tape.

Iš Estereikijôs bey Ungarû.

Wyne, 13. Jun. I Rymą keliauja[n]tysis naujysis wokiškasis Pasiuntinis p[rie] italiēniškają Regierungą, Grows Solms, w[a]kar Ministeri laukiejû Dalykû, Grową Ka[l]noky ant ilgoko Czēso aplanke; šiwakar su[...] ējo šisai su šiczion esancziuju wokiškoju P[a]siuntiniu Princu Reuss prie Growo Kalno[ky] ant Czesnikės.

Pest, 12. Jun. Kaip wiena Ceitung[a] šio Miesto rašo, esąs Pasiuntinis Szeche[...] wokiškajei Regierungai atwiray prirodęs, k[...] Estereikija gatawa esanti, Susirotyjimus d[ē]ley Užbaigimo Kupczystės bey Muito-Der[...]jimo priimti. Kiek numanyti galime, [...] Susirotyjimai po ne ilgo Czēso ir iš tik[...] prasidēs.

Szegedin, 13. Jun. Žines iš tû Kamp[...] kuriose paskutiname Czēse Twanai nusidaw[...] dabar wis geriaus skamba, didzioji Priega[...] pas patwinusesės Upes gulentiesiems M[ie]stams rodos pro Szalę esanti, Wandů Up[...] Theiss půla wis daugiaus.

Paslēptines musû Kuno Ista[...]symo. Meto Laike išskira Kraujas neperst[o]nay nebiwartojamů̄sius Dalykus, kurie, jey ne tikru Czēsu laukan yra išgabenami, tule[...] pas ir Kartais sunkiauses Ligas gal padary[...] Pawasaryj bey Rudenyj ale tikrasis Czēs[...] yra, jeib Kune per Wiršu pastojusiůsius pagadintůsius bey Darbą saw skyru esancz[iu] Kuno Daliû trikdinancziůsus Dalykus [...] Sywus (Tulži bey Tiršialus) per Ku[...] n'iškadingą Czystyjimo-Gydimą attolintu[m]bim ir tůmi sunkius kitus Negalinējim[us] kurie per tokius Susikimšimus gal pasidary[...] atlaikytumbim. Ne tikt tie, kurie Trikdi[...]mus prie Sutrowyjimo, Susikimšimą, P[a]putimą, Ūdôs Nežējimą, Kraujo-Atsiwerži[...] Apswaigimą, Slinkumą (Tingenystę) bey S[...] nariû Pailsimą bey wisokius Widuriû [...] sunkinims ir Skaudējimus Kepenose bey Gr[...] buse kenczia, bet ir Sweikiesiems bey per [...] kius sawę Laikantiesiems negana gal buti pri[...]lyjama, kaštaunei raudonajei Gywastiės We[...] mei, kuri per musû Gyslas bey Gysleles tek, [...] naji Czystumą bey Pastiprinimą per daw[...] ney wedamą Gydimą akylay parupinti. K[...] geriause Priprowa ant to gal Kožnam [...] tiekoriaus R. Brandto Szweicerpiles, ku[...] musû pagirczlausieji Liekorei teip per mac[...] janczes, kaip ir per tikray n'iškadingas [...] paženklinę, priwelyjamos buti ir yra jos [...] tiekose po 1 Mk. už Deželę gaunamos.

Apſakimai.



Dantu Darbawiete
nu **M. Karpes.**
[K]unſtiſzkas Dantis, Plombie-
[r]awimus, Dantû Pertaiſymus
Tilžėje, Aukſzt. Ulycz. Nr. 52
(ſzale Poſto).
☞ **Nepaſitureneziuš**
[k]limu aſz kasdien, tikt Nedeldie-
[ni]ėje ne, nu Zėgoriaus 8 iki 9
[a]dynetyj.

Ein Lehrling
[f]ür die Buchdruckerei wird geſucht.
J. Reyländer & Sohn,
Tilſit.

5000 Markiu
[i]r Dalyſe, ale ne po 1500 Mk.,
[p]ra ant 5 Pracentû Zemeninkû
[G]runtams tûjau iſzdaczyjami. Rei-
[k]alingûſius Raſztus, kaip antay:
[1]) Nûraſzą Gruntknygû Laiſzko,
[2]). Kuntrakte, per kurį Gruntſtukis
[i]gytas, 3) Ugniės Iſipirkimo Raſztą,
[r]eik drauge atſiuſti. Daugiaus
[ž]iniôs Drukorijoj ſzio Laiſzko.

2400 Markiu,
[i]r Dalyſe po 6 Pracentus iſzdûda
[a]nt twirtôs Ypotėkės nu tûjaus
Endrikis Stenzeleit,
Meiſzlaukuſe pas Jon-Kugelaiczius.

Ziuponiu
bey Ponu-Rubams
[i]ſu aſz didi Iſziſkyrimą nau-
[j]auſiû Ceikiû bey Milû labay
[p]igey pirkęs ir parbûdu Wiſą ſu
[t]enka Wininge nuſidywytinay
[p]igey. Ant Zjegnojimû priſiulau
Raſzmyrus bey Milus labay pi-
[g]ey ir grażey. Apkakles, Apy-
[r]ankes bey Elskius iſz Linû,
[G]umôs bey Popieriaus labay
[p]igey
Joh. Kohnert, Tilžėje,
[p]rie aukſztoſês bey Pakużės-Ulycz.
[K]ampo, ſterſay prieſz Lietuwininkû
Bajnyczią bey Kupczyſtę
J. N. Seidler.

Bruſtbonbon
uż Swarą po 60 Pf.,
labay ſzaunius Medauninkus,
4 Stukius po 10 Pf.
priſiulo
J. A. Zimmermann,
Tilžėje,
Aukſztoj Ulycz. Nr. 74.

Ramuliu Ziedus,
Szeiwmedziu (Bezdziu)
Ziedus
perka
O. Siemering
Tilžėje, Falkiû Aptiekoj.

Abſolut unparteiiſche Zeitung!

Die täglich erſcheinenden Berliner

„Neueſte Nachrichten"

welche nach erſt fünfjährigem Beſtehen bereits zu den geleſenſten Tagesblättern des deutſchen Reichs zählen, enthalten:

Ausführliche politiſche Mittheilungen. — Wiedergabe der intereſſanteſten Meinungsäußerungen der Preſſe aller Parteien. — Eingehendſte Nachrichten über Theater, Muſik, Kunſt und Wiſſenſchaft. — Ausführliche lokale und Gerichts-Nachrichten. — Spannende Romane. — Sorgfältige Börſen- und Handelsnachrichten. — Vollſtändigſtes Coursblatt. — Lotterie-Liſten. — Die amtlichen Nachrichten; ſämmtliche Perſonal-Veränderungen im Militär- und Civil-Dienſt.

Die Abonnenten der „Neueſte Nachrichten" halten als Gratis-Beilage folgende 7 Beiblätter:

1) „Der Hausfreund", ein illuſtrirtes Familienblatt erſten Ranges (16 Druckſeiten ſtark; — wöchentlich), 2) „Illuſtrirte Modenzeitung" mit Schnittmuſter-Beilagen (monatlich), 3) „Produkten- und Waarenmarkt-Bericht", betr. Baumwolle, Wolle, Getreide, Leder, Kolonial- und Fett-waaren ꝛc. — wöchentlich, 4) „Verlooſungsblatt", betr. Staatspapiere, Prioritäten, Anleihen, Looſe ꝛc. (wöchentlich), 5) „Zeitung für Landwirthſchaft und Gartenbau", 2 Mal monatlich, 6) „Hausfrauen-Ztg." 2 Mal (monatlich), 7) Humoriſtiſches Echo", (wöchentl.)

Der bereits begonnene Roman **„Der Zug des Herzens"** von **A. Marby** wird den neu hinzutretenden Abonnenten auf Verlangen gratis u. franco nachgeliefert.

Probe-Nummern gratis und franco.

Incluſive der
7 Beiblätter
pro Quartal
nur Mk. 3,50
bei allen Deutſch. Poſt-Anſtalten.

Billigſte große Zeitung!

Die **wöchentlich ſechsmal** erſcheinende

„Tilſiter Zeitung"

mit den Beiblättern:

Illuſtrirtes Unterhaltungsblatt
(wöchentlich),
Landwirthſchaftliche Mittheilungen
(wöchentlich)
und
Mode und Heim
(2 mal monatlich)

enthält: **Telegramme, Leitartikel, politiſche Ueberſicht** (Lage), **neueſte Nachrichten, Correſpondenzen** aus den Haupt- u. Provinzialſtädten, Marktberichte, Mittheilungen aus der **Criminalpraxis, Ernte- und Waſſerſtandsberichte,** ſpannende **Feuilletons** und **Romane,** reſp. **Novellen,** in faſt täglichen Fortſetzungen, kleinere **Mittheilungen für Haus und Werkſtatt, Vermiſchtes und Anregendes aller Art, Preisräthſel, Briefkaſten.** Die **vollſtändigen Gewinnliſten der preuß. Klaſſenlotterie** werden an jedem Ziehungstage durch die „Tilſiter Zeitung" veröffentlicht. **Der lokale und provinzielle Theil** iſt durch Heranziehung neuer Correſpondenten immer weiter ausgedehnt worden.

Das **Illuſtrirte Unterhaltungsblatt** wird wie bisher in weiteſter Bedeutung den Zwecken der Unterhaltung und Belehrung dienen und das Intereſſanteſte aus Nah und Fern durch Bild und Wort veranſchaulichen.

Die **Landwirthſchaftlichen Mittheilungen** umfaſſen das Geſammtgebiet der Landwirthſchaft und bringen die neueſten Mittheilungen über Landwirthſchaft, Gartenbau und Volkswirthſchaft. (Die Landwirthſchaftlichen Mittheilungen können auch allein als **Separat-Ausgabe** durch die Poſt zum Preiſe von **50 Pfg.** vierteljährlich bezogen werden.)

Die Beilage **Mode und Heim** endlich bringt: Modebilder und Modeberichte, Frauenbilder, Plauderecke, Artikel über Erziehungsweſen, Lebensregeln, Hauswirthſchaftliches, Geſundheitspflege, Hausapotheke, Blumen- und Thierpflege, Herrichtung der Tafel, Küchenzettel, Briefkaſten ꝛc.

Das Abonnement auf die „Tilſiter Zeitung" beträgt bei allen Kaiſerl. Poſtanſtalten **vierteljährlich**

nur 3 Mark.

Anzeigen finden durch die **„Tilſiter Zeitung"** die größte Verbreitung.

Die Expedition der „Tilſiter Zeitung".

Langu Stikla
(balta reyniſzka bey pusbalta pomeriſzka)
priſiulo wiſokioſe Zortoſe ant **pigiauſiû** Prekiû
L. Bartenwerfer,
Tilžėje.
Wokiecziû Ulycz. Nr. 66.

Parwus,
Muilawonininkams bey Murininkams,
ſauſus bey Alywe ſutrintus,
Aliejaus Parwus,
geriauſame Sėmeniû Alėjaus Firniſe ſmulkiauſey ſutrintus, ant Aptepimo Langû, Durû, Aſlû, Trobû bey Wężimû,
☞ **wiſokeropus** ☜
Lakus
ant Nulakierawimo apteptû Dalkiû,
Firniſa,
ſzwieſu ir weikey ſauſą paſtojanti,
Terpentyno Alieju,
kaip ir wiſokeropus
☞ **Pinzelius** ☜
priſiulo geriauſoj Ypatybėj ant pigiauſiû Prekiû
Falkiû Aptieka bey Drogû Kupczyſte nu
O. Siemering,
Tilžėje, Wokiecziû Ulycz. Nr. 69.

Antiseptyna

prieß **Kojû=Ligas, Użżandżes bey Rauples**

Kiauliems,

tikrą hollendißka

Pieno=beyNaudojimo=Pulwere

prie Karwiû, kad Pieno labay trukſta, arba kad taſai mēlinas, labay ßwieſus arba kruwinas paſtoj. Prie ilgo Nukûdējimo labay ßauney maczyjanti Prieprowa.

Pardawimo=Wieta prie

O. Siemering,

Falkiû Aptieka bey Drogû=Kupczyſte,

Tilżēje, Wokieczû Ulycz. Nr. 69.

Wiſokeropus

Parwus

ant Szilkû, Wilnû, Bumbulû bey Gijû Parwawimo,

Parwus,

kaip ir geriauſi anglißka

Raudonuma

Moilawotojiems bey Murininkams, ſauſus bey ſmulkey ſutrintus,

Aliejaus=Parwus

ſmulkiauſey aut Maßynôs Firniſe nutrintus, ant Apteptmo Durû, Langû, Weżimû bey Szlajû (Szlēdżiû),

ßwiedißkus Parwus

ant Aptepimo Trobû bey Tworû, Firniſą, Sēmeniû=Alējų, Terpentyno=Alējų, Lakus bey wiſokeropus Pinzelius priſiulau ant pigiauſiû Prekiû.

Karbolinieuma

ant Aptepimo Medżio=Dalykû prieß Ugni pigiauſey.

Carl Pieck,

Tilżēje,

Wokieczû Ulyczioj Nro. 23.

Sztetyneriu

Weżimo=Tepalus,

geriauſoj Ypatybēj, ant Wandens plaukanczius, bidżiuſe Rykuſe po 1, puſe bey Bertaini Centnērio,

Wirimo=
bey Galwiju=Druſka

priſiulo labay pigey

Kolonial=Taworû Pakuże

nu

Hermann Ziehe, Tilżēje

pirma **Ernſt Schwenner.**

Kaip

Maßynos=Alieju

Kulimo=Maßynoms

priſiulau:

ßwieſu Cylinderio=Alēju II po 45 Pf. uż Lyteri,

ßwieſu Cylinderio=Alēju I po 50 Pf. uż Lyteri,

Maßynû Medżio=Alēju (Bomēlę) po 60 Pf. uż Lyteri,

ißczyſtytą Rēwiû=Alēju po 55 Pf. uż Lyteri.

Wiſi Maßynû Alējei yra nu Sakû walni, o kadangi ant Wartojimo tikt labay menkay te yra priwalu, tay tokſai Itepimas pigesnis ir geresnis uż wiſus kitus Tepalus yra.

Albert Lippke,

Tilżēje, Aukßtojoj Ulyczioj Nr. 95, Drogû= bey Parwû=Kupczyſte.

Matruzû

Szluzmos Knygos

yra gaunamos prie

J. Reyländerio bey Sunaus



Silkes! Silkes!

Szwieżes Riebſilkes bey Ihlen=Silkes

geray ſuſlēgtoſe Baczkoſe bey mażesniuſe Rykuſe priſiulo pigiauſey

August Mickinn,

Tilżēje.



Silkes.

Szwieżes Riebſilkes,

geray ſuſlēgtas, Baczkoſe bey pagal Kapą priſiulo labay pigey

Carl Pieck,

Tilżēje, Wokieczû Ulyczioj Nr. 23.

Plytos bey Stogo=Czerpjos,

kampinios bey **ißilges** (neißrieſtos) **Stogo=Czerpjos,** geray degintos ir Orą geray pertriwojanczios iß mano Garais waromosēs Deglyczids Trapēnuſe ant pigiauſiû Prekiû.

Apſteliawimai iß ſwetur ſekancziam Pawaſarui, frankierûti:

Lenkuſe, Motcwēcziuſe, Unter=Eiſeliuſe, Ragainēj, Bitēnuſe;

Tilżēje, Szilgaluſe, Dwißakiuſe, Kalwiuſe, Jēgerißkiuſe, Wingēj;

Pylimo=Karcziamoj (Schanzenkrug), **Jedwileicziuſe, Skēpiuſe, Endrējißkiuſe;**

Baltrußkemiuſe, Ginißkiuſe, Karcewißkiuſe, Plaßkiuſe, Seluſe, Klokiuſe, Szileninkuſe, Szakuneliuſe, Ruſnēj, Szyßēj, Szilokarcziamoj bey **Minēj**

tampa greitay ir pigey atlieklami.

Ernſt Schwenner=Tilżēje,

Wokieczû Ulyczioj Nr. 16.

HAMBURKISZKAY-AMERIKONISZKOJI PAKĒTŪ-WEŻIMO-AKCIJŪ-DRAUGYSTE.

Tiesogi Garais waroma Posto-Sziporyste

H. A. P. A. G.

nu **Hamburkio į New-Yorkį**
kas Seredą bey Nedēldienę,

nu **Hâvre į New-Yorkį**
kas Utarninką,

nu **Sztetyno į New-Yorkį**
wis po keturiolika Dienû,

nu **Hamburkio į wakarinę Indyją**
per Mēnesį tris Kartus,

nu **Hamburkio į Meksiką**
per Mēnesį wieną Sykį.

Draugystês Posto-Dampsziepei prié szaunaus Apkawcjimo labay gerą Kelionês Progą teip Kajytēj, kaip ir ant tarpinio Dekio Keliaujantiesiems įteikia.

Artesne Zine duod **Carl Dunsky, Karaliauczuje,** Kneiphöfsche Langgasse 41. [Nr. 507.]

Kalendros geriktißkujû Ukiû Pardawimû

Nedēlei nu 27. Junyjų iki 3. Julyjų..

	Didumas. ha.	a.	□m.	Gruntßteyres Reinertrags.	Trobu Steyres Naudojimo=Wertybe. Mark.
27. Junyjų, pirm Pētû ant Zēg 9, prie Tilżēs Amtsgeriktēs V., St. 20, Gruntſtukis Augſtwilken Nr. 18 Gaspadoraus Eduard Ewerling	2	48	80	3,75 Dol.	24
30. Junyjų, pirm Pētû ant Zēgoriaus 10, prie Ragainēs Amtsgeriktēs, St. 12, Grundſtukis Spirginnen № 13 Gaspadoraus Kriſtiono Preuſs	6	75	90	44,34 Mk.	36

Zemēs
Gaſpadoryſtes

Maßynas!

Kulimo=Maßynas (Stieb... bey Spragelû Itaiſymas),

Akſelio=Maßynas (Ranko... mis bey Arkleis waromas),

Szrotawimo Malunus

Awiżû Trēkßtojus (Ran... komis bey Arkleis waromas)

Sēmeniû Kokû Laußtojus

Rēwiû Pjauſtuwus,

Ropucziû Ißlaſymo=Maßynas,

Jawû Czyſtyjimo Maßynas,

Triērus (Maßynas ant Pikt... żoliû Ißſkyrimo),

Putcmēles bey **Kratytojus**

Swieſto Maßynas,

Sējimo=Maßynas (tuterop.)

Szieno=Grieblius (Arkli... Grieblius) **i. t. t. i. t. t.**

priſiulo ant nużemintû Prekiû

Carl Manleitner

Tilżēje.

Primin. Czepat **Galwiji... Druſką, Laiżymo Akmenius, ſtorus Jawû=Zakus, Weżimo=Audimus i. t. t.** pigiauſey.

Wezimu Tepalus,

mēlinus, ant Wandens plaukan... czius, Bertainio Centnerio Ry... keliuſe, kaip ir pagal Swarą priſiulo pigiauſey

August Mickinn,

Tilżēje.

Piewu Pardawimas

Wano **Warruſnēj** gulen... tyji Gruntſtuki, butent wieną Piew... nu 14 Murgû pruſ. Macziaus ſ... geriauſiu Arkliû Paßaru ketu a... labay pigey parbûti ir gal Pi... kējei iki 1. Julyjaus prie manē... maldûtis.

Warruſnēj pas Ruſnę,
Junyjaus Mēneſyj 1887.

Jurgis Gelßeit...

Mano Gruntſtuki

lietuwiß. Pilwariuſe p... **Nr. 34,** podraug ſu Geikuēr... Butu, 37½ Murgo labay ßaun... Piewû, 2 Kylomēteriu nu Plaßk... atſtu, ketu aß tûjau parbûti ar... ant ilgesnio Czēſo parrandawo...

Steppuhn,

Jonikacziuſe pas Dingkius...

Der heutig... Nummer des Til... Keleiwis liegt eine Beilage v... **Otto Lau jun. & Co... landwirthſchaftliche Ma... ſchinen** betreffend, zur gefällig... Beachtung bei.

Für die Redaktion verantwortlich: G. Raudonus in Tilsit. (Beilage.) Druck und Verlag von J. Reyländer & Sohn in Tilsit.

Pridelka prie № 25 „Tilżes Keleiwjo“.

Tilżēje, 24. Junyju.

Kas paskutiname Czēse Swiete nusidawe.

Iß Prancuzijôs.

Paryże, 12. Jun. Gendrolus Bouanger wyriausę Komandą ant 17. Armēkuro dar nenor użsiimti, menkiausey pirm 1. Augusto ne. Jam todēl trijû Mēnesiû Urlaupas iwelytas tape, kuri jis Prowincoj Bretagne wartoti nor. — Pirm neilgo Czēso sakoma buwo, kad ne Ministeris Floquet, bet Nabaßtininks Gambetta daug ißsimanantyji „Gywa t'esie Lenkija, mans Pone!“ (Vive la Pologne, Monsieur) ißßaukęs. Senieji Gambetto Prietelei prieß tai ginasi ir ypaczey wiens nu jû, Arthurs Ranc, apie tay ßiteipo sako: „Musû Paryże dar keli tebiera, kurie to Nusidawimo atsimena ir żino, kad Gambetta su tům niekq Darbo neturējo. Jo wisas Budas su tůmi nesutare, polytißkuse Dalykuse sawo Dumą ßitokiu Budu ißreikßti.

— 14. Jun. Jeib trismetinis Zalnierawimas tůjau butu iwedamas, Karo-Ministeris Ferron didesni Rekrutû Itraukimą padawadys, jû Szlużmôs Czēsą ale patrumpys ir tůmżyg teipjau ir Ersatcrezerwistus, kurie ant wieno Meto ßlużyti tur, ant tolesnio dar padawadyjamo Czēso itrauks. Paskuy minētaji Dawadą dar Saimas iwelyt tur. — Pētinioj Prancuzijoj gulentieji Osto-Miestai yra praßę, kad ypatißkas Komisionas dēley Atlaikymo Kolērôs Ligôs nu widurżeminiû Jurû Krantôs butu istatomas. Zemēje Tonkin pasimire Kolera tuleropi Zalnieriû Liekorei, todēl Guwerniers nu Republikės Paßalpôs bey Pagalbôs praßo. — Grykonû Karalunas, kursai „Ercikiu nu Sparta“ yra wadinamas, ßeßis Mēnesius ant ßiczion esanczioses Karo-Szuilės ßtudierûs ir tůmi sawo zalnierißkaji Ißsimokinimą użbaigs.

— Zalnieriû Gabenimo-Dampßiepis „Hindoustan,“ kursai per prapůlusi laikomas buwo, yra ßendien pro Singapure prabēgęs.

— [Lerma Parlamente.] Subatôs Susiējime prancuzißkoses Deputiertû Kamarôs parējo po Ißsitarimo Karo-Ministerio, kad jis Padawadyjimą dēley skubraus Priewalingumo Zalnierystės Dalykû Użmanymo Saimo Ißminczei paliektąs, didis Susibarimas ir nepasakoma Lerma. Deputiertas Clemeceau praße, kad Regierunga twirtay ißsitartu, ar ji prieß, ar uż Skubrumą esanti ir klause prie to, ar ji Susidraugawojimą su Deßine dariusi esanti, ar ne. Ministerei tylējo. Gendrolus Ferron (Karo-Ministeris), uż kurio Deputiertas de Mackau radosi, norējo atsikelti, wienok Ministeris Rouvier ji atlaike. Dabar ißgastinga Lerma pakilo, kuri ilgiaus kaip Adynôs Bertaini ilgay pateko. Po Kairės Deputiertai ßauke, rēkawo, bliowe, durnawo ir ßampawo, kaip wiens Wyrs, ilgiaus kaip dwideßimt Miniutû apie Ministerius. Po Susiējimo pas Ißeigas Parlamento Buto tas Sujudimas ilgiaus siautējo. Kadangi uż Skubrumo Priewalingumą 355, o prieß tą tikt 191 Balsai teßtimawo, tay Republikonerei, kurie daugiausey Balsû uż Skubrumą turējo, didi Laimējimo-Szauksmą pakēle; jie sake, kad Ministerija saw pati Kardą i Szirdi isiduruſi ir ji tůjau nu polytißkojo Stono prapulsenti. Kairės Laikraßczei kaltina Ministerius, kad jie Republikę ißdawę ir Deßinajei parsidawe, jie apsako, kad Ministerei weikey pulsentis.

— 17. Jun. Pastutiname Czēse labay daug nu to ßnekama yra, kad Prēzidents Grevy nu sawo Urēdo norys atstoti. Kaip Pasekējei Freycinet bey Ferry pażenklinamu yra. Per paskucziaus Minētaji ypaczey geri Pasilaikymai prieß Wokietiją busentis ißlaikomi, teip prie protingay Dumojanczujû sakoma yra.

— Prancuzißkay-kynēzißkasis Kupczystės Derējimas weikey galēs buti użbaigiamas. Kynēzai gauna tą Walę, Opiumą per prancuzißkaji Rubeżiu i Żemę Tonkin igabenti; tolians yra Kynēzams Pussale Paklung padůdama. Uż tai apsiima kynēzißkoji Regierunga, Praminimą kynēzißkû Konzeliû ant tolesnio Czēso atgal palikti.

— Karnole tarp atlantißkujû bey widurżeminiû Jurû dar nebus kasama. Ministeris atwirujû Darbû, Pons de Heredia, atsiliepja ant wieno Paklausimo, tas Sudumimas dar n'esas gataws ant Atlikimo; tasai 1500 Milijonû kaßtůsęs; priegtam ir per Szlepiû Perkeliawimą Tresai n'użsimokēsentis. Tas Apsiēmimas todēl toksai esąs, kursai aukßtas Naßtas użdedas ir nu Regierungôs grun=

Mēwas.

Papasakojimas nu J. O. Binder-Isenbeck, i lietuwißką Kalbą perstatytas nu R.

2] (Pradzia Nr. 24.)

Sekantyji Rytmeti wilkosi wiens nu stenējanczîû Arkliû welkamas Weżimas per Zuwjû Żemės Smiltis. Weżime sedējo Petras Dērts su sawo Sztyrmonu Kristionu Jenzen. Kaip tas Weżimas i Kiemą nusigawo ir ties Butu Kapteinio Klaasen apsistojo, buwo aplink ji weikey didis Pulkas Moteriû bey Kudikiû susirinkęs, kursai stropjey apie Wyrus, Susiżadējusiůsus, Brolius arba Tēwus klausinējo. Juk didżiausioji Dalis „Mēwo“ Wyrû iß Gywatininkû to Kiemo pasidare. Jenzen Wisiems meilingay atsiliepe, kad wisi kiti su Laiwu iß Miesto Rostock parkeliausentis.

„Bucziau welyjęs, teipjau su jeis drauge keliawęs, nekaip Weżime ßiczion,“ sake Petras Dērts, „aß, neżinau kiek Kaulû dar mano Kune sweiki pasiliko!“

Klaasen priēme sawo Brolwaiki, kursai nu Annės Luyzės ale tikt paprastaji „Labą Dien', Petrai! kaip Pasweikinimą tegawo girdēti, wisußirdingiausey. Abudu Wyru nepamate, kaip Mergaite su linksmu Weidu ant Sweikinimo prie sawo serganczioses Motynelės nusiskubinancziojo Kristiono Jenzen atsiliepe.

Bagotingas Dowanas buwo Petras Dērts drauge parsigabenęs; Annei Luyzei sunku auksini Ziedą, kuri jis ant jo Pirßto użmauti bande.

„Dar ne, Petrai Dērte,“ ji atsigyne ir ißbēgo i Kuknę, jeib uż Prießpēcziû Pagatawyjimą pasirupintu.

„Mes padarysim tam Dalykui Galą,“ sake Tēws. „Mergaite Tawę tikt myl ir Tawo Patimi pastos, pirmkol Tu wēl i Jures ißkeliausi.“

Prieß Wakarą tropyjo Anne Luyze pas Kopû Pakalni Kristioną Jenzen, kursai su ißplēstoms Rankoms jei prießais ējo ir ję ßirdingay pabucziawo. Annės Luyzės Akys żiurējo pilnôs Meilės i stipruji grażuji Pawidalą jôs Jaunystės Draugo, kurikmi pagal wirßutini Ißweizdējimą Petras Dērts beje negalējo susilyginti. Anne Luyze twēre i jo Ranką ir sake:

„Kristionai, mudu turiwa ko Swarbjo apßnekēti. Tēws bey Petras praßo kanicznęy, kad twirtą Atsiliepimą důcziau. Tu turi rytoj pareiti ir jůdum sakyti, kad Tu manę per sawo Moterißkę nori imti.

Kristions su baimingomis Akimis i Kopas nużiurējo.

„Ar Tu dar wis Drasumôs neturi?“ kalbējo ta Mergaite toliaus.

„Je, Anne Luyze,“ atsiliepe Paklaustasis. „Aß mieliaus i didziausi Szturmą ißkeliauti norēcziau, nekaip Tawo bagotam Tēwui su ta Maldą artintis ir mano Kapteinui prießais stotis!

„Wieną Kartą tokiai juk tikt tur nusidůti arba rasi Tu matyti nori, kaip manę Petras Dērts i musû Bażnyczią nuweß? Taigi rytoj ankstyy, Kristionai, uż wisą kitką aß rupysiu!“

Anne Luyze ējo i Kiemą atgal, Kristions Jenzen użkůpe ant Kopû wirßuy ir nużiurējo ant Jurû, kuriû Bangos tikt nu siauro raudono Rēżio prie wakarykßcziojo Dangaus apßwiestos buwo. Sziaurēje tamsi Debesei i Aukßti pasikēle ir wisi Zymjei ant Szturmo nurode. Ant Kopû Wistas gywa pastojo, Moterißkes bey Kudikei iß Kiemo parējo, jeib wirßuy ant Aukßtumôs apsiżwalgyiu, ar ne su Ißsilgumu sulauktasis Laiwais iß Rostock dar nepareinąs. Kristionas nu wisû Pusiû klausamas buwo, Kożnas norējo nu jo żinoti, kas Pasiwēlawimo Prieżastis esanti ir ar tas Laiwas dar tikru Czēsu pirm Szturmo Użsitraukimo parkeliausęs. Jis turējo nuramdyti ir palinksminoti, nors ir patsai be Rupesczîû nebuwo, nēs tame patime Akiės Mirksnyje jau wiens Wējo Trukis, kilstancziojo Szturmo Pirmtakunas, per Wandeni brauke. O dabar patlab pasirode ir Laiwas, kursai su didże Proce prieß Bangas ir Wēją dirbo, Wējui ji nu ißgelbanczioses Krantôs ßalin bewarant. Antras smarkesnysis Wējo Trukis sukilusesės Bangas i plyßtanczes Putas pawerte ir kaukdamas bey griaudamas wisas Smarkumas walnu pastojusojo Elemento pasikēle. Laiwas rodēsi prapůlęs, waitodamos Moteres ant Kopû ant Keliû gulējo; po giliukingôs Kelionės turējo jû Namißkei prie pat sawo Tēwißkės Kiemo Gelmēj nugrimsti. Tamsi Naktis użslēpe weikey ant Kopû Stowentiesiems tą Nepalaimą, kuri aniems Negiliukingiesiems grumżde. Tikt Kartais staigus Zaibs Tamsybę praware ir ant keliû Akiės Mirksniû su Bangomis kowojantyji Laiwą parode. Zine apie prisiartinanczeję Priegadą, kurioj ilgay sulaukamieji Wyrai radosi, buwo Kieme weikey ißsiplatinusi, o ir senasis Kapteinis bey Pētras Derts bēgo ant Kopû linkay. Kristions Jenzen ējo jůdum prießais.

tingay turys mēginamas buti. Kas ant užmanytojo Osto Budawojimo Paryže pareinq, tay Regierunga prie dabarnykßczujiû Piningû Pasilaikymû toki kaßtaunu Darbq negalenti užsiimti, bet tas Darbas be Regierungôs Paßalpôs ßiokiems Užsiimtojiems turys buti paliektamas.

Iß Englanto.

Londone, 14. Jun. 20. Junyju bus 50 Metai praßokę, kaip Karalēne Wiktoria ant englißkojo Karaliû Sosto užsisēdo. Ta Atsiminimo Diena, kaip mislytis galime, ßiczion su didže Ißkilme bus ßwencziama ir Daugybe wisuaukßcziausiû waldonißkû Sweczû ant tôs Szwentēs i Londonq parkeliaus; wokißkasis Karalunas bey Karalunēne ir Princas Wiliums bus Wieteninkais ciecorißkojo Dwaro Berlyne.

Iß Maskolijôs.

Petersburkyj, 12. Jun. Per Maskoliû naujyji Ukiû Zokanq, pagal kuri swetimôs Žemes Žmones Grunto Maskolijoj nebigal igyti, ir dwi wokißki aukßtay stowenti Familyji i dywnus Pasilaikymus yra parējusi; butent Familyjos Kunigaikßczio Hohenlohe bey Kunigaikßczio Antono Radziwilio, Gendrol-Adjutanto wokißkojo Ciecoraus. Elzas-Lotringiû Sztatthalteris, Kunigaikßtis Hohenlohe, dar pirm dwiejû Metû nu maskolißkojo Ciecoraus ypatißkq Iwelyjimq gawo, kad tiek Dwarû Maskolijoj galys nusipirkti, kiek tikt norys, o Kunigaikßczui Radziwill, kurio Apturējime kûne Puse wiso Grunto Gubernijoj Minsk randasi, kûne tûm paczu Zygiu toksjau Iwelyjimas dûdamas buwo. Dabar klausama yra, ar ciecorißkasis Iwelyjimas per naujyji Zokanq atmestas yra arba ne.

Rygoj, 15. Jun. Draugsanarei Mytawôs Hauptmono Sudziôs, butent Hauptmons Baruns Medem, Asesorei Baruns Medem bey Lieven, kaip ir Baruns Vietinghof yra pagal Paliepimq Senato nu sû Urēdû nustatyti.

Iß Serbijôs.

Belgrad, 11. Jun. Ministerprēzidents Garaßanin yra Karalui Wardan wisôs Ministerijôs tq Praßymq idawęs, kad Ministerija iß sawo Urēdû atstoti galētu; Karalus tq Atsidēkawojimq ir yra priēmęs.

— 15. Jun. Serbijôs wyriausame Mieste Panedēlyj didis Nepakajus matomas buwo, prie kurio ant wienôs Pusēs Prietelyste prieß Maskolius, ant antrôs Pusēs Neprietelyste prieß Estereikius regima buwo. Kaip naujysis Ministerprēzidents Ristic pawadintas buwo, Liberolai sawo Susiējimo Namus ißpûße ir apßwiete, koktai ir prie daugel kitû Birgeliû Butû matoma buwo. Ties minētaseis Namais Tukstanczei Žmoniû susikimßo, kurie naujyji Ministerprēzidentq bey Ministerius per aukßtay gywus ißßauke. Wisose Gaspadose tape serbißkos bey maskolißkos Dainos dainiûjamos. Naktiēs Laike nutrauke wiens Pulks jaunû Wyrû pas Paloczju Pono Garaßanin, imuße Langus ir ji ißpeike. Garaßanins su Rewolweriu i Žmones ßowe ir wienq jaunq Wyrq ironyjo. Policijei tikt su Pridējimu didziôs Procēs tepasiseke, wēl Dawadq attaisyti, nors jau pirma už Sargybę buwo rupinta buwus.

Prisaikintujû Sudzia Klaipēdoj.

[8. Diena.] Dēley žinomay darytôs neteisiôs Priesēgôs Gaspadorus Martyns Labrence iß Girngalû Matc sudyjamas, wienok tikt neteisiôs Priesēgôs iß N'apsidabojimo kaltu ißrastas ir už tai su 9 Mēneseis Kalējimo pakorawots tape.

[9. Diena.] Teipjau dēley žinomay darytôs neteisiôs Priesēgôs buwo ir Butelninkui Dowydui Szonu iß Jodekrantôs Sudas laikomas. Prisaikintieji nu Kalybēs pilnay persiliudyjo ir Sudzia ji ant 1 Meto Cuktujēs bey 2 Metû Garbēs Prapuldymo nusudyjo.

[10. Diena.] Liosenink̄s Jons Gelziunus iß Rupkalwiû deley žinomay darytôs neteisiôs Priesēgôs, Gaspadoriaus Sunus Jons Jurgßatis bey Gaspadorus Jurgis Jurgßatis, abudu iß Rupkalwiû, dēley Pakusinimo ant neteisiôs Priesegôs sudyjami, wienok tikt Gelziunus bey Jurgis Jurgßatis kaltu teißrastu ir kožnas po 3 Metais Cuktujēs bey 3 Metais Garbēs Prapuldymo pakorawotu tape, o Jons Jurgßatis iß Prowôs walns ißējo.

[Paskutine Diena.] Prieß Butelninko-Sunu Mikeli Meiži bey Gaspadoriaus Sunu Jokubq Mertinaiti, abu iß Lankupiû, po uždarytomis Durimis dēley Padabojimo ant Wiežlybdystēs Prowa laikoma buwo. Abudu iß Prowôs walnu ißējo.

Iß Lietuwôs bey abiejû Prusû Prowinciû.

Tilžēje, 13. Junyju. Paskutiniose Naktyse Oras toks ßalts buwo pastojęs, kad tulose Wietose ßale Miesto Ropucziû Lapai nu Szalczio jûdi ir susitraukę pastojo.

— 20. Junyju. Wiens jauns Wyr[as] Nedēldienēs Rytmetyj atsikēlęs nûprosnay apsi[...]žwalge, kur jo ant Krasēs padētieji Ruba[i] dingę. Durims atwiroms be esant, buw[o] Wagis i Widu istojęs ir Rubus su wisakû[m] ßalin paēmęs. Wagis ir dabar dar nier[a] surastas, nors Palicija tûjau Pajēßkojimus [i] Rankq ēme.

Heinrichswaldēj, 14. Junyju. 200 met[i]nioji Atsiminimo Szwente musû Bažnycziô[s] Gruntawojimo dabar jau pro Szalę yr[a]

„Mes turime musû Waikinams pagelbēti bandyti," sake jisai.

„Je, Jenzen, nēs mes negalime ßiczion pasilikti bestowentis ir jiems kaip Žurkiems nuskesti bûti," atsake Dērts.

„Ale kq darysime?" klause Klaasen. „Ißgelbējimo-Laiwq mes neturime, o musû ir tikt Trys tiera!"

„Mes imsime Jusû ilgaji Laiwq Kapteini, ir Priczkus Ryds gal drauge eiti," sake Jenzen. Judu iwelyjo ßitq Apsiēmimq ir Priczkus Ryds tûjau gataws buwo, ant Pagalbôs pareiti. Kapteinio Klaaseno Laiwas tape gataws padarytas, tie keturi Wyrai bande, su sylingu Irimu prieß Bangas tolliaus nusigauti. Iß Pradziôs rodēs wisa Proce nûprosna esanti, Wilniû Macis Laiwq wis atgalmete. Ale wiens palaimingay wartots Akiēs Mirksnis, kaip Wolû Umaras pasilowęs buwo, ißtaise, kad Laiwas kaip koki Striela i Jures bey tamseję Nakti nußowe.

Anne Lyže stowējo ir dabar wēl ant Kopû. Uždraudimo jôs Tēwo n'atbodama ji jam paskuy sekusi buwo ir i jôs nepasakomaję Baimę dēley Tēwo bey Mylimojo ismaiße Pajutimas Mandrumo, kad Kristions Jenzen per sawo Drasumq jôs Meilēs wertingu pasirodysęs. Kitos Moteres iß Baimēs su pilnu Balsu dejawo, Anne Lyže ale tegirdējo Szturmo Kaukimq, kursai jôs geltases Kasas ißardęs buwo ir su lekanczioмis Putomis Jurû Wandens jôs karßtases Spiugines ataußino. Jôs Mislys buwo lauke ant Jurû, ji kowojo Dwasēje podraug su draseiseis Wyrais prieß praryti norenczeses Jures. Iß jôs Sapnawimû tape ji per ßwelnu Pajudinimq jôs Peczio pakrutinta; tay buwo to Kiemo Kunigs, kursai ję susijēßkojęs buwo.

„Eikß su manim, Kudiki; senoji Jenzenēne Tawēs nor. Wießpats ję Wētrai besiautējant i sawo Pakajaus Karalystę wadina!"

Abudu dabar, Kunigs bey Mergaite, ant Naßliēs Buteluko linkay nuējo. Marinamoji gulējo ant sawo Patalo, Rankas ant Maldôs susiēmusi.

„Motynel' Jenzen, ar ir Tu dar manę nori prastoti?" ßauke Anne Lyže, prie Lowôs ant sawo Keliû parklupdama.

„Diewś nor manę su mano senoju Jenzen wēl suwienyti, ir jo Wadinimui aß mielay seku. Jis ir Tawo Sargybe pasiliks, irgi tada, jey jis ßitoj Szturmo Naktyje Taw Wisus atimtu, kurie nu Tawēs mylimi yra. Jey jis musû Kristiono Ißgelbējimo Darbui dûda pasisekli, tay aß ji dar ir czionay gausiu matyti, ßeip mudu weikey Dangaje už Tawę melsiwa!"

Kunigs buwo Bybeles, kurios ant Patalo senosēs Moterißkēs gulējo, i Rankas paēmęs; jisai paskaite Zodzius Palinksminojimo, Pakajaus bey Užmeldimo, kurius Marinamoji lengwiu Balsu ir tikenczia Szirdimi paskuy sake. Umay jôs pusiautinay užmerktoses Akys atsiwēre ir praßwito.

„Diews yra mano Maldq ißklausęs," ßauke ji, „ir Gelbējimo-Darbui pasisekti dawęs. Eik, Anne Lyže, ir matyk, ar Wisi sugryžę yra!"

Mergaite nuējo. Ant Wießkelio pamate ji Kiemo Gywatininkus, jû Widuryj Ißgelbētûsius. Ale tai nebuwo ney jokś Rykawimo Dziaugsmas, bet tykas Gedējimas, kursai Wisus papilde. Petras Dērts bey Kristions Jenzen kaip rodēs be Žado i Namus Kapteinio Klaasen neßamu buwo. Perimta [...] pilna Nusiminimo seke Anne Lyže ilgamja[m] Trukiui, kaip ji Tēwq ßirdingay pasweikinu[s] buwo. Marinamosēs Numanymas taigi ti[kt] pusiautinay buwo ißsipildęs; Gelbējimo Da[r]bas buwo pasisekęs, ale du nu drasujû Ge[l]bētojû rodēs sawo girtinaji Darbq su G[y]wasczju užmokēti turēsenczju.

Namuse Kapteinio Klaasen Nepalaimi[n]gujû Wēlatgawimas bandomas buwo. An[ne] Lyže už abudu pasirupino, ir senasis Klaas[en] apdywyjo tq Akylumq bey Persimanym[q], kuri jo Duktē prie wisako, kas reikalin[ga] buwo, parode. Wisa Proce bey Rupest[is], kuri apie Nuskendusûsius pasidare, rodēs n[û]prosna esanti, iki galiausey Petras Dē[rts] pirmûsius Pasijudinimus numanyti dawe; Kristions Jenzen galiausey Akis atdare. K[ad] tudu Smerczui palaimingay Ißtrukusioju [...]tuse Pataluse pakawotu buwo, tay tikt da[r] Anne Lyže apie tus Atsitikimus, prie [Iß]gelbējimo nusidawusiûsus, tegawo gird[ēti], per kurius Kristions bey Petras pacziudu Gywastiēs Priegadq buwo parējusiu.

„Kristions yra ßaunus Wyrs," papa[sa]kojo jei Tēws. „Aß tikt ßendien tenu[ma]niau, kad mano Kaulai jau labay ißirę [...] pastoję ir Irklus nebimok dawadney wart[oti]. Kaip mes pirma musû ilgaji Laiwq su Pr[...] ir Bēda nu Krantôs buwome atgawę, yrē[me] mes be jokio Mierio tolyn i Jures. Sz[tur]mo Macis buwo mažumq apsistojusi, ale [...] tikt wisq Procę pristatyti turējome, jeib p[rieß] Wējq laikytis galētumbim. Prie to ko[ž]nu musû klausēs Naktiēs Tamsume, ale [...] menkiausis Garsas kokio Prießaukimo nebu[wo]

...nksty Rytmetyj Warpai tą Szwentę apsake. ...rie Turmo bey Kiemo Butû kabējo Fones, ...a:nyczia Widuje bey iß Wirßaus puikey ...ypûßta, o Altorus su nauju Aprēdu ißda...intas buwo. Ant Zēgoriaus 9½ Diewo ...Szluzba prasidējo, Baznyczia buwo powisam ...zmonimis prisikimßusi. Kaip Swecziai buwo ...tkeliawę Ponai Gendrol-Wyskups Drs. Karus, ...Konzistorialrots Kahle bey Oberregierungsrots ...Dodillet, kaip ir daugel Kunigû iß musû ...Kampo. Po pirmoses Giesmēs Pagiedojimo ...giedojo daugbalsinę Liaupsēs-Giesmę musû ...Giedotojû Draugyste. Liturgija nulaike Pons ...Wyskups Hoffheinz iß Naujosēs. Tada sekēs ...Ißwentinimo Kalba Pono Gendrolwyskupo. ...Mißioj Pono Kolberg buwo Nusidawimas ...Baznyczios Gruntawojimo minawojamas. ...Pagal tai yra ant Papraßymo wieno nûbazno ...Poro v. Halle su Iwelpjimu tûkart esancziojo ...Waldono Mete 1686 teip wadinama Bēdôs ...Baznyczia gruntawota. 27. Oktoberi 1686 ...jau pirmasis Kunigs, Paulus Friederikus, ...iwestas tape. Gruntawojimo Szwente taigi ...jau pernay 27. Oktoberi butu turējusi laikoma tapti. Kadangi ale tûkart musû Parapija be Dußiû Rupintojo buwo, tay dwasißkoji Wyriausybe tą Szwentę iki 10. Junyjaus ß. M. nutese. Potam Atgalzwelgimas i prasokusyji Czēsą laikomas tape, kaip Maras Mete 1809 Parapijoj didzius Ißpustyjimus padare, kad kożnas ßeßtasis Zmogus Smerties Angelo Apiera pastojo. Mete 1811 buwo dide Kaitra bey Twanka; per wisą Wasarą ney wiens Laßelis Lytaus nepůlęs. Pelkes, kurios ßeip niekados neißdzuwo, buwo tokios sausos pastojusios, kad ant jû Grunto Wezims su Arkleis waziûti galējo. Iß to sekēs, kaip mislytis galime, negirdēts Jawû N'uztikimas ir po to didele Bēda. Jeib Ißgastis dar didesnis pastotu, ißpustyjo sekancziame Mete, taigi 1812, Maskoliû Gaujos Lietuwôs Kampą; nu to ir Parapijôs Laukai tropyti tape. Pradzioje ßeßisdeßimt Metû ßio Szimtmeczio pasidare Reikalas naujôs Baznyczios. Kaip Kieme teip wadinama Bēdôs Baznyczia itaisyta buwo, tape gruntinis Akmû dabarnykßczejei Baznyczei 17. Junyju 1867 dētas. Teipo musû puikieji Diewo Namai pabudawoti tape, kurie Lietuwoj saw lygiû nûprosnay sēßko.

Ginnißkiuse, 11. Junyju. [Ugnis.] Praējusoj Nedēlēj nudege Trobos Ukininko Artßwagerio powisam i Plentą. Kadangi Trobos labay menkay tebuwo ipirktos, o Familyja tikt nûgaji Gywasti teißgelbējo, tay tikt galime mislytis, kad Ugnis nu Piktadējo bus uzkurta tapusi.

Gumbinēj, 20. Jun. Ekselenca Pons Karo-Ministeris Bronsart von Schellendorf iß Letcû Miesto parkeliaudams wakar pirm Pētû ant Zēg. 10½ i musû Miestą parwyko ir tape tēnay nu Pono Regierungôs-Prēzidento Steinmann pasweikintas. Po to jis i Trakēnus pasidawe, jeib tēnay Arkliû-Auginimo Anßtaltus perziurētu, iß kur jis Utarninkēj ankšty wēl i Berlyną sugryß.

Sztalupēnuse, 10. Junyju. Pastutinioj Nedēldienēj tape Rugiû Lauke, netoly nu mazujû Degtzû, wiens mazas Kudikis prastotas atrastas. Labay pabēdnējusysis Kudikis tikt Drobineis bey wienu raudonu Jaku tebuwo aprēdytas ir i wieną Patalo-Apklotę iwyniotas. Pagal Rubus rasi galima pastos, ant nezmogißkay kietßirdißkosēs Motynôs atsisekti.

Karaliaucziuje, 14. Junyju. Lencuguse bey Ryßiuse tape wakar ant wieno Kardziû Wezimo wiens Wyrs i Sudziôs Kalējimą pargabentas ir weikey ta Paskalba ißsiplatino, kad Surißtasis Razbaininks esąs, koktai ir pilna Teisybe buwo. Tai buwo wiens Berns, Wardu Friedrikis Ruths, kursai prie wienôs Zwejû Gaspadinēs bey Laukeninkēs Szakswitēj pas kurßißkases Mares ßluzyjęs buwo. Pirm neilgo Czēso jis Newiezlybyste su Gywoleis waręs ir tûmi prieß §. 175 Korawojimo-Zokankuygiû nusidējęs buwo, koktai 14 Metû senasis Gaspadinēs Sunus ißreißkęs buwo. Waikins papasakojo, ka jis matęs buwo, Marczei to Berno, o ßisai apsiēme, uz tai tą Waikiną nusmaugti. Waikins Subatoj ant Piewôs stowējo, kur jis Galwijus gane, kaip umay Ruths prie jo prießoko ir ji teip ilgay prie Kaklo smauge, ikikol jis be Zado paliko. Tada jis Lawoną i wieną Grabę imete. Kaip Waikins Wakaro Czēse Namon nesugryzo, tape jis jēßkomas ir tēnay atrastas, kur ji jo Razbaininks buwo pakawojęs; prie Lawono Kaklo ne wienat Smaugimo Zymjei, bet ßeip prie Kuno ir kitokie Pazeidimai, su bilekokiu aßtriu Daiktu ißprowyti, matomi buwo. Tûjau Kaltinimas ant Berno lenkēsi, jis tape i Kalējimą nugabentas. Iß Pradziôs jis gynēs, galiausey ale tikt tą ißgastingaji Darbą ißsipazino, sake wienok, kad Waikiną nenorējęs nuzawinti. Berns sakēs, kad ji tikt mazumą smaugęs, jeib uz Apskundimą pakorawotu; galiausey jis su Ißgasčziu ißwydęs, kad per Muczyjimus Waikins sawo Smerti gawęs.

Klaipēdoj, 11. Junyiu. Du Sziepiu nesenēy ßiczion po wiens antro tiesog ant Kopû linkay atzēgliawo. Wiens nu jû dar tikru Czēsu ißwydo, kad paklydęs buwo, antrasis prie Kopû Kraßto ant Seklumôs uzbēgo. Po keliû Adynû wienok jam pasiseke, wēl ißsiliûsoti ir toliaus keliauti. Kadangi Wolai tikt mazi tebuwo, tay per Uzbēgimą Ißkadôs nebus pasidarius. Likturmas bey ant Jurû apaugusioses Kopos butent tą pati Ißweizdējimą tur kaip Kopû Gals pas Klaipēdą. Toks Apsirikimas ale retay tegal nusidûti ir Naktiēs Laike kûne negalimas pastoja, kadangi Klaipēdoj Likturmo Szwiesa stow, o ßiczion sukas.

Labgawoj, 19. Junyju. Pastutinieji Nakcziû Paßolei ir musû Kampe Zelmeniems daug Ißkadôs yra padarę. Ropucziû Laukai iß Daliēs powisam nußalę yra, ant Kiminû (Samanû) Pelkēs stowencziosēs Darzowes teipjau ne menkay apßalo. Jey Rugei jau Ziedus butu turęję, tay menką Pjuti bebutumbim sulaukti galēję. — Pirm keliû Dienû ipûle Matruzas H., kursai labay girtůti papratęs buwo, per Waltēs Kraßtą i Wandeni ir nuskendo. Jisai paliekta Moterißke su keleis Kudikeis atgal. — Butelninks K. Gertlaukuse pirm keliû Dienû apsiēmęs buwo, labay ankšty su Malkôs Wezimu i Miestą ant Turgaus nuwaziûti. Jeib ßiltoj Stuboj nepramiegotu, jis sawo Patalą Skunēj pasidare. Kaip jis Naktiēs Laike wos nusimanydams pabudo, pajuto jis, kad jo Galwa Kraujeis warwējo. Swaigaliûdams jis i sawo Gywenimą iki Stubôs, kur jo Pati gulējo, nusiwilko. Suronytojo Gentys uz Liekoriaus Pargabenimą rupino; Liekorus rado, kad Smakro-Kaulas, Noskaulis bey Kaukolē pazeista buwo, teip kad tas Zmogus wargu begalēs pasigauti. Geriktißkasis Pajēßkojimas jau yra prasidējęs.

Pr. Holland, 9. Junyju. [Negiliukis prie Medziokles.] Apgailētina Nepalaima atsitiko Nedēldienēs Wakare ant netoly nu ßiczion esancziojo Dwaro J., kur daugel Ponû ant Stirnû Patinukû Medziokles susiējęs buwo. Jēgerei tuleropose Wietose pasistoję buwo ir weikey Pons F., kursai prie wieno Prieteliaus apsilanke, didi Stirnû Patinuką ißwydo. Szuwis tape paleistas, kursai Poną B., jaunaji, tropyjo, o ßisai tûjau i Kelius suklupo. Atbēgusiesiems Jēgeriems trudnas Izwilgis pasirode, nēs B. iß daugel Ronû Kraujeis warwēju; ßeßios Stirnû Szrotos ismego i Weidą, Rugarą Ranką bey kitas Kuno Dales. Du iß musû Miesto pawadintu Liekoriu ißtrauke Kulkas iß Ronû. Szendien Suronytasis nebiera Priegadoj. Mislyjama, kad Szuwis iß Pradziôs Akmeni bus tropyjęs, potam nu to nusprudęs ir Negiliukingaji tropyjęs.

Elbingoj, 13. Junyju. Trudnas Atsitikimas yra ßiczion didzeję Kupczystę D. Wieler tropyjęs. Abu Apturētoju tôs Kupczystēs, Broliudu Rudolps bey Alberts Wieler kûne lygiu Czēsu pasimire, butent senesnysis 38 Metû sens Mieste Reichenball, o jaunesnysis 36 Metû sens Namēj. Nedēldienēj tape abu Broliu, kuriudu prie jû Szluzmoj Stowenczujû didzioj Meilēj, o prie Miesczioniû aukßtoj Garbēj stowējo i wieną Sklepą ant teip wadinamujû Bēdnujû Kapû po didziu Palydējimu padētu.

Wisokios Zines.

Nekaltay ant Smerties nusudytas.] Pirm keliû Dienû iß Miesto Elberfeld ta Zine parējo, kad nu Rektsanwalto Wronker Wēluzēmimas wienôs Prowôs dēley Nuziudymo, kuri jau Mete 1884 nu Prisaikintujû Sudziôs atlikta buwo, uzmauytas esąs. Tûkart butent Gaspadininks bey Barzdskutis Albert Ziethen iß Elberfeld kaltinamas buwo, kad sawo Paczę nuziudęs. Prisaikintieji ji per kaltą ißrado ir jis nu Sudziôs tada ant Smerties prasudytas tape. Wießpats Ciecorus potam jo Korawonę iß Malonēs i Cuktuzēs Korawonę ant Amziaus Czēso pawerte. Prazilusysis Prasudytojo Tēws wisay nu

girdimas, kursai mums Kelą ant „Mēwo" Laiwo linkay butu zenklinęs. Tikt Wējo Uzimas bey Wilniû Plakimas musû Ausyse teatskambējo. Galiausey dumojome mes silpną, kimu Stenējimą girdentis, kaip kad Zmoniû Balsai su Pridējimu paskucziausiôs Sylôs butu norēję girdimais pasidaryti. Su wisu Susiēmimu mes dabar klausēmēs ir wisą Sylą ant to pridējome, kad tą Wietą atsiekti galētumbim, iß kur pasilpusieji Balsai atgarsējo. Paskutinis ßwiesusis Zaibs praßwitino dabar tikroju Czēsu Tamsybę. „Sztay, jie yra!" ßaukēme mes podraugey kaip iß wienôs Burnôs. Dabar greitay skubindamies mes jû Laiwą atsiekome. Buwo jau paskutinysis Czēsas, nēs Laiwas jau daugiaus kaip pusētinay su Wandenimi prisipildęs buwo. Wos buwome mes su didziu Wargu Wyrus iß Laiwo prie sawēs priēme, kaip wiena didi Banga parējo ir Laiwą powisam pripilde, teip kad tasai nugrimzdo. Petras Dērts dar bande, wieną Ryßuką suzwejoti, kurio Prapûlimo dēley wiens Sziepio Wyrû kaip koki sena Boba dejawo ir ipûle prie to per Laiwo Kraßtą i Wandeni. Na, Anne, kad Kristiono Jenzen nebutu buwus, kursai sawo Kapteinui nebutu paskuy ßokęs, tay sawo busentyji Wyrą dar pirm Swodbôs butumbei prapuldziusi. Druskôs Wandens abudu gana ryti gawo, ir Darbo judu mums gana padare, kad mes judu wēl i Laiwą igawome.

(Dar ne wiskas.)

Nekaltybės sawo Sunaus persiliudyjęs buwo. Jis todėl ilgas Keliones dare ir daug ißsikaßtůdino, jeib Nekaltybę sawo Sunaus ißreikßtu. Wiskas pasiliko nůprosnay. Galiausey wiens Zmogus Berlyne iß walnôs Walės kaip Nuzludytosês Nazbainінks prisidawe. Rektsanwalts Wronker dabar nu Sudziôs praßo, kad Nusudytasis tůjau ant Wietôs paleidziamas butu. Tas Zmogus, kursai pats kaltu ißsipazysta yra Wilhelm Wardu. Koki didi Nusistebėjimą tas Atsitikimas padare, galime iß to suprasti, kad Sztotsanwalts Miestė Elberfeld nu Justytės Ministerio per Tolraßi tůjau į Berlyną parwadintas tape, jeib jam su Burna Praneßimą laikytu.

[Teip wadinamieji „Ciecoraus Warpai"] prie Kölnės Dombaznyczios, kaip zinome didziausieji Warpai ant Swieto, ne wienat bais didi yra, bet ir per — sawo Tylėjimą minėtini pastojo. Nu pat keturiů Metů jů warinioji Burna niera atsiwėrusi, o ant Diewo Szluzbôs jie dar niekados niera zwanyję, kadangi Warpai dar baznytißkay niera ißswentinti. Pirm Czėso wis buwo sakoma, kad Ißswentinimas dėl to negalys nusidůti, kadangi tůkart Wieta Kölnės Ercbißowo nebuwo apstatyta. Kadangi ale dabar Ercbißows Drs. Krementcas jau per pusantrą Metą czionay sawo Buwi tur, o Ciecoraus Warpai dar wis niera ißswentinti, tay neseney Dom-Budawoės Mistras dėl to Dalyko pasigůde ir Kaltybę ant dwasißkosės Wyriausybės werte. Dėl ßitôs Priezasties ypaczey ir per Paraginimą Kultaus-Ministerio galiausey Warpů Burna turės atsiwerti.

Szwiezjausiosios Zines.

Berlyne, 20. Jun. Prie Parkeliawimo Zakßů Karalaus Leipcikyj Pėtnyczioj nepalaimingas Atsitikimas nusidawe. Kaip Wezimas su Karaliumi ant Paloczjaus linkay sukosi, abudu Arkliu umay parpůle. Greitay Tarnai Atlaikas prie Dytseles perpjowe ir tada Arklei wėl prikelti tape. Karalus iß Wezimo ißkůpęs pėsczias į Paloczių nuėjo.

Berlyne, 20. Jun. Sweikatôs Pasilaikymas Wießpaties Ciecoraus rods pamazu, ale twirtay wis geryn eina, nors ikißiol dar wis didzio Czėdyjimo priewalu yra.

Turgaus Preke

nu 18. Junyjų 1887.

		Tilzėje M.	Tilzėje ₰	Tilzėje M.	Tilzėje ₰		Klaipėdoj M.	Klaipėdoj ₰	Klaipėdoj M.	Klaipėdoj ₰
Kwėczei	100 Swarů arba 50 Kilogramů	9	80	—		uz naujaji Szepeli	6	20	6	30
Rugei		5	30	5	50		4	85	4	90
Mièzei		5	—	5	20		4	20	4	30
Awizos		4	70	4	80		2	75	2	88
Zirnei, balt.		5	50	6	—		6	—	6	50
„ rain.		7	50	8	50		6	50	7	—
Ropudes		1	70	2	30		1	20	1	40
Kiaußei ant Kapôs . . .		2	25	—	—		2	—	—	—
Swiestas	uz Swarą	—	50		70		—	70	—	80
Kiauliena		—	50	—	60		—	50	—	60
Jautiena, geriausoji		—	35	—	50		—	60	—	75
Werßiėna		—	35	—	45		—	30	—	50
Awiena		—	35	—	40		—	40	—	50
Sziens	uz Centneri	2	—	3	—		1	20	2	—
Szaudai		—	—	—	—		1	75	2	—
Szaudai uz Kapą		21	—	24	—		—	—	—	—
Sėmenei uz nauj. Sziep.		8	50	10	—		—	—	—	—
Timotai uz Centneri . .		18	—	20	—		—	—	—	—
Krußtėne, prasta	uz 2 Swarą	—	34	—	—		—	—	—	—
Awizů Krůpai		—	44	—	—		—	—	—	—
Linai uz Centneri			—	—	—		28	—	—	—
Malka, minksta			—	—			40	—	44	—
Malka, kieta		—	—		—		44		46	—

Turgaus Prekes Karaliaucziuje

nu 22. Junyjaus.

Uz po 100 Swarus Szieno 2 Mk. 25 Pen. iki 2 Mk. 50 Pen., Szaudů 2 Mk. 20 Pen. iki 2 Mk. 40 Pen., Kwieczių 7 Mk. 90 Pen. iki 8 Mk. 20 Pen., Rugių 5 Mk. 80 Pen. iki 5 Mk. 90 Pen., didziujů Miezių 5 Mk. 50 Pen. iki 5 Mk. 60 Pen., mazujů Miezių 5 Mk. 30 Pen. iki 5 Mk. 50 Pen., Awizų 5 Mrk. 20 Pen. iki 5 Mrk. 70 Pen., rainů Zirnů 6 Mk. — Pen. iki 7 Mk. 50 Pen., baltů Zirnů 6 Mk. 50 Pen. iki 7 Mk. 80 Pen., uz naujaji Szėpeli Ropuczių 1 Mk. 50 Pen. iki 2 Mk. 50 Pen., uz Swarą Jautienôs 40 iki 60 Pen., Kiaulėnôs 45 iki 60 Pen., Awienôs 35 iki 60 Pen., Werßienôs 30 iki 60 Pen., Swiesto — Mk. 70 Pen. iki 1 Mk. 20 Pen. uz 15 Kiaußus — Mk. 50 Pen. iki — Mk. 60 Pen.

Berlyno Prekių-Depeße.

Rublis Popieriaus-Piningușe ant 100 Rbl. . . . . . . 182 Mk. 30 Pf.

Für die Redaktion verantwortlich: G. Raudonus in Tilsit. Druck und Verlag von J. Reyländer & Sohn in Tilsit.